



2024/1271

2024 4 30

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2024/1271

2024 m. balandžio 29 d.

**kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (EB) Nr. 1183/2005 dėl ribojamųjų priemonių, taikomų
atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2005 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1183/2005 dėl ribojamųjų priemonių, taikomų atsižvelgiant į padėtį Kongo Demokratinėje Respublikoje⁽¹⁾, ypač į jo 9 straipsnio 1, 2 ir 5 dalis,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2005 m. liepos 18 d. Taryba priėmė Reglamentą (EB) Nr. 1183/2005;
- (2) 2024 m. vasario 20 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos komitetas, įsteigtas pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1533 (2004), į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą įtraukė šešis asmenis. Todėl tie asmenys turėtų būti įtraukti į Reglamento (EB) Nr. 1183/2005 I priede pateiktą asmenų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą ir išbraukti iš to reglamento Ia priede pateikto fizinio ir juridinio asmenų, subjektų ir organizacijų sąrašo;
- (3) be to, Jungtinių Tautų Saugumo Taryba pateikė papildomos informacijos apie du asmenis, įtrauktus į Reglamento (EB) Nr. 1183/2005 I priede pateiktą fizinio ir juridinio asmenų, subjektų ir organizacijų sąrašą, todėl įrašai apie juos turėtų būti atnaujinti;
- (4) todėl Reglamento (EB) Nr. 1183/2005 I ir Ia priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1183/2005 I ir Ia priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge 2024 m. balandžio 29 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

D. CLARINVAL

⁽¹⁾ OL L 193, 2005 7 23, p. 1.

PRIEDAS

- 1) Į Reglamento (EB) Nr. 1183/2005 I priedo dalyje „a) 2 ir 2a straipsniuose nurodytų asmenų sąrašas“ pateiktą fizinių asmenų sąrašą įtraukiami šie asmenys:

„39. Apollinaire HAKIZIMANA

(alias: a) AMIKWE LEPIC, b) LE POËTE, c) ADONIA)

Pareigos: a) generolas leitenantas, b) gynybos komisaras, atsakingas už pajėgas „Forces Démocratiques de Libération du Rwanda – Forces Combattantes Abacunguzi“ (FDLR-FOCA).

Gimimo data: 1964 m.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b, e ir h papunkčius už „buvimą KDR veikiančių užsienio ginkluotų grupuočių politiniais ir kariniais vadovais, trukdančiais toms grupuotėms priklausančių kovotojų nusiginklavimui ir savanoriškai repatriacijai ar persikėlimui“; „veiksmų, kuriais pažeidžiamos atitinkamai žmogaus teisės arba tarptautinė humanitarinė teisė, įskaitant prieš civilius nukreiptus veiksmus, be kita ko, žudymą ir žalojimą, žaginimą ir kitokį seksualinį smurtą, grobimą, priverstinį perkėlimą ir išpuolius prieš mokyklas ir ligonines, planavimą, vadovavimą šiems veiksams arba jų vykdymą KDR“ ir „veikimą į sąrašą įtraukto asmens ar subjekto vardu arba jo nurodymu, arba veikimą subjekto, kuris nuosavybės teise priklauso į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui arba kurį pastarasis kontroliuoja, vardu arba jo nurodymu“ (neoficialus vertimas); šios nuostatos galiojimas pratęstas Rezoliucija 2688 (2023). Būdamas FDLR-FOCA kariniu vadovu, Apollinaire HAKIZIMANA dalyvauja skleidžiant informaciją apie šios grupuotės veiklą ir ją remiant.

KDR rytinėje dalyje veikianti nevyriausybinė ginkluota grupuotė „Forces démocratiques de libération du Rwanda-Forces combattantes abacunguzi“ (FDLR-FOCA) palaiko ginkluotą konfliktą, nestabilumą ir nesaugumą KDR ir yra atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus toje šalyje, įskaitant civilių gyventojų žudymus, ir sunkius pažeidimus, pavyzdžiui, žaginimą ir kitų formų seksualinį smurtą bei grobimą, taip pat ir vaikų atžvilgiu. FDLR-FOCA vadovauja asmenys, kuriems taikomos sankcijos: „generolas leitenantas“ Gaston Iyamuremye, alias Rumuli arba Victor Byiringiro, ir „generolas“ Pacifique Ntawunguka, alias Omegam.

Būdamas FDLR-FOCA vadovu, Apollinaire HAKIZIMANA dalyvauja KDR planuojant veiksmus, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdant. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą. Kaip generolas leitenantas ir FDLR-FOCA gynybos komisaras, Apollinaire HAKIZIMANA kartu su į sąrašą įtrauktais asmenimis vadovauja į sąrašą įtrauktam subjektui.

40. Ahmad Mahmood HASSAN

(alias: a) Ahmed Mahamud Hassan ALIYANI, b) Ahmad Mahmoud HASSAN, c) Ahmad Mahamood HASSAN, d) Ahmed Mahmoud HASSAN, e) Abu WAQAS, f) SAINT JOYAGE, g) JUNDI h) ABWAKASI, i) ABUWAKAS, j) MURABU, k) MARABOU, l) MWARABU, m) LEBLANC)

Pareigos: a) generolas leitenantas, b) Jungtinių demokratinių pajėgų (Allied Democratic Forces) (ADF) vyresnysis vadovas

Gimimo data: a) 1997 m. liepos 21 d., b) 1993 m.

Pilietybė: Tanzanijos Jungtinės Respublikos.

Paso Nr.: a) Tanzanijos Jungtinės Respublikos pasas AB850901, baigia galioti 2026 m. gruodžio 11 d., b) Tanzanijos Jungtinės Respublikos pasas AB187304 (baigė galioti 2016 m. lapkričio 28 d.).

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

Kita informacija: Ahmad Mahmood HASSAN buvo įtrauktas į sąrašą 2024 m. vasario 20 d. pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b, e ir h papunkčius ir Rezoliucijos 2641 (2022) 3 punktą, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte. Ahmad Mahmood HASSAN vadovauja sankcionuoto subjekto daliniui ir KDR veikiančiai užsienio ginkluotai grupuotei: Jungtinėms demokratinėms pajėgoms (ADF). Būdamas ADF vadovu, Ahmad Mahmood HASSAN faktiškai vadovauja tos grupuotės kovotojams ir juos kontroliuoja. Ahmad Mahmood HASSAN dalyvauja planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdant. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą. Ahmad Mahmood HASSAN

dalyvauja gaminant savadarbius sprogstamuosius užtaisus KDR, taip pat planuojant, užsakant, talkininkaujant, kurstant arba kitaip padedant vykdyti išpuolius KDR savadarbiais sprogstamaisiais užtaisais.

Remiantis Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b papunkčiu: 2021 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje teigiama, kad Ahmad Mahmood HASSAN, kaip „Irungu / Mwalika stovyklos vadas, priėmė naujai užverbuotus asmenis ir rengė jiems karinį ir ideologinį mokymą“ (neoficialus vertimas). Taigi, jis taip pat yra atsakingas už ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą.

Remiantis Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto e papunkčiu: Ahmad Mahmood HASSAN tiesiogiai dalyvavo planuojant ir vykdant ADF išpuolius, įskaitant 2023 m. birželio 16 d. išpuolį prieš Lhubirha vidurinę mokyklą Ugandoje, 2023 m. sausio 15 d. įvykdytą sprogdinimą Kasindžio miestelyje (Benio teritorija) ir 2022 m. balandžio 7 d. Gomoje įvykdytą sprogdinimą, kurio metu šeši asmenys žuvo ir 16 buvo sužeista.

Ahmad Mahmood HASSAN yra vienas iš pagrindinių išpuolių Ugandos teritorijoje rėmėjų: tai 2023 m. birželio 16 d. Mpondwe įvykdytas išpuolis (žuvo 42 civiliai) ir 2023 m. spalio 17 d. karalienės Elžbietos nacionaliniame parke (Queen Elizabeth National Park) įvykdytas išpuolis (žuvo trys civiliai). Pasak Kongo ir Ugandos šaltinių, jis tiesiogiai rengė mokymus ir vadovavo smogikų daliniams, kurie vykdė išpuolius Ugandoje iš KDR teritorijos, įskaitant ADF vadą MUSA KAMUSI. Ahmad Mahmood HASSAN, kartu su vyresnioju pareigūnu MEDDIE NKALUBO, nuo 2023 m. inicijuoja didelius ADF planuojamus išpuolius Ugandos teritorijoje.

2022 m. balandžio 7 d. vakare įvyko sprogimas Gomos Mabanga Sud rajone, dar žinomame kaip Katindo karinė stovykla, esančiame bare. Šeši asmenys žuvo ir mažiausiai 16 asmenų buvo sužeista. JT ekspertų grupės vietoje surinkti įrodymai, kuriuos patvirtino FARDC šaltiniai, teismo ekspertizės gydytojai, liudytojų parodymai ir ADF šaltiniai, parodė, kad sprogimą sukėlė sprogmenų prikimšta liemenė, kurią dėvėjo per išpuolį žuvusi moteris. Trys ADF kolaborantai ir trys žvalgybos šaltiniai pranešė, kad išpuolį suplanavo ADF, remdamosi savo kolaborantų tinklu Gomoje. Bent trys asmenys, įvardyti kaip „Hassan“, „Yusuf“ ir „Masika“, priklausė ADF tinklui Gomoje ir gavo Meddie Nkalubo ir Abwakasi (HASSAN) nurodymus. Šis išpuolis buvo pirmasis dokumentais patvirtintas ADF išpuolis Gomoje, kuriame panaudotas savadarbis sprogstamasis užtaisas.

2023 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje taip pat teigiama, kad būtent HASSAN „priėmė galutinį sprendimą dėl išpuolių naudojant savadarbius sprogstamuosius užtaisus vietos ir datų ir reikalavo, kad išpuoliuose būtų kuo daugiau žmonių aukų“ (neoficialus vertimas). Taigi, kadangi Ahmad Mahmood HASSAN eina ADF vadovaujamas pareigas ir tiesiogiai dalyvauja planuojant ir vykdant ADF išpuolius, jis dalyvauja KDR planuojant veiksmus, kurie laikomi žmogaus teisių pažeidimais, jiems vadovaujant arba juos vykdanč.

Remiantis Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto h papunkčiu: 2021 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje teigiama, kad Ahmad Mahmood HASSAN, kaip „Irungu / Mwalika stovyklos vadas, priėmė naujai užverbuotus asmenis ir rengė jiems karinį ir ideologinį mokymą“ (neoficialus vertimas). Taigi, jis veikia ADF vardu.

Remiantis Rezoliucijos 2641 (2022) 3 punktu: 2021 m. galutinėje JT ekspertų grupės ataskaitoje teigiama, kad Ahmad Mahmood HASSAN buvo „atsakingas už daugumos ADF naudojamų savadarbių sprogstamųjų užtaisų gaminimą ir arsenalą jo stovykloje“ (neoficialus vertimas). 2023 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje taip pat pateikiama išsami informacija apie keletą Ahmad Mahmood HASSAN pagamintų bombų, įskaitant savadarbį sprogstamąjį užtaisą, kuris 2023 m. sausio 25 d. sprogo pilname žmonių Benio miesto turguje. Ahmad Mahmood HASSAN dalyvauja gaminant savadarbius sprogstamuosius užtaisus KDR. Toje 2023 m. galutinėje ataskaitoje taip pat teigiama, kad būtent Ahmad Mahmood HASSAN „priėmė galutinį sprendimą dėl išpuolių naudojant savadarbius sprogstamuosius užtaisus vietos ir datų ir reikalavo, kad išpuoliuose būtų kuo daugiau žmonių aukų“ (neoficialus vertimas). Taigi, kadangi Ahmad Mahmood HASSAN eina ADF vadovaujamas pareigas ir tiesiogiai dalyvauja planuojant ir vykdant ADF išpuolius, jis dalyvauja vykdanč, planuojant, užsakant, talkininkaujant, kurstant ar kitaip padedant vykdyti išpuolius KDR savadarbiais sprogstamaisiais užtaisais.

41. Michel RUKUNDA

(alias: MAKANIKA)

Pareigos: ginkluotos grupuotės „Twirwaneho“ vadas ir karinis vadovas.

Gimimo data: 1974 m. rugsėjo 12 d.

Gimimo vieta: Minembvė (Minembwe), Pietų Kivu, Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto c, d ir e papunkčius už „buvimą Kongo nereguliariųjų karinių pajėgų politiniais ir kariniais vadovais, įskaitant tuos, kurie gauna paramą ne iš KDR, trukdančiais jų kovotojams dalyvauti nusiginklavimo, demobilizacijos ir reintegracijos procesuose“; „vaikų verbavimą dalyvauti ginkluotuose konfliktuose KDR arba jų naudojimą tokiuose ginkluotuose konfliktuose, pažeidžiant taikomą tarptautinę teisę“; „dalyvavimą planuojant veiksmus, kuriais pažeidžiamos atitinkamai žmogaus teisės arba tarptautinė humanitarinė teisė, įskaitant prieš civilius nukreiptus veiksmus, be kita ko, žudymą ir žalojimą, žaginimą ir kitokį seksualinį smurtą, grobimą, priverstinį perkėlimą ir išpuolius prieš mokyklas ir ligonines, vadovaujant šioms veiksmams arba juos vykdančiam KDR“ ir „veikimą į sąrašą įtraukto asmens ar subjekto vardu arba jo nurodymu, arba veikimą subjekto, kuris nuosavybės teise priklauso į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui arba kurį pastarasis kontroliuoja, vardu arba jo nurodymu“ (neoficialus vertimas); šios nuostatos galiojimas pratęstas Rezoliucija 2688 (2023). Būdamas Kongo ginkluotųjų nereguliariųjų karinių pajėgų kariniu vadovu, Michel RUKUNDA dalyvauja skleidžiant informaciją apie šios grupuotės veiklą ir ją remiant.

Michel RUKUNDA yra Pietų Kivu veikiančios ginkluotos grupuotės „Twirwaneho“ vadas ir apskritai karinis vadovas. Jam vadovaujant ši grupuotė verbuoja net 12 metų amžiaus vaikus, kad jie aktyviai dalyvautų karo veiksmuose, be kita ko, kaip sargybiniai, Michel RUKUNDA ginkluota asmeninė palyda ir kovotojai. Vaikai verbuojami, taip pat ir naudojant jėgą, beveik išimtinai iš Banyamulenge bendruomenės. Michel RUKUNDA vadovaujant ginkluotai grupuotei „Twirwaneho“, ši grupuotė žudė ir baudė civilius gyventojus už tai, kad jie atsisakė prisijungti arba neleido savo vaikams prie jos prisijungti.

42. Mohamed Ali NKALUBO

(alias: a) Meddie NKALUBO, b) Meddie LEE, c) KASIBANTE, d) Abou SHAUKAN, e) DEFENDER, f) PUNNY BOY, g) Abdul JIHAD, h) Abu SHAUKAN, i) PUNISHER)

Pareigos: Jungtinių demokratinių pajėgų (Allied Democratic Forces) (ADF) vyresnysis vadovas, atsakingas už operacijas / organizavimą / paramą, taip pat komunikaciją ir propagandą.

Gimimo data: a) 1987 m., b) 1988 m., c) 1991 m., d) 1992 m., e) 1993 m.

Gimimo vieta: Kampala, Uganda.

Pilietybė: Ugandos.

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b, d, e ir h papunkčius, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte: Mohamed Ali NKALUBO dalyvavo vykdančiomis ir toliau vykdomomis veiksmomis, kuriais šurkščiai pažeidžiamos žmogaus teisės KDR ir kenkiama taikai ir saugumui KDR. Mohamed Ali NKALUBO atlieka itin svarbų vaidmenį ADF ginkluotoje grupuotėje – į sąrašą įtrauktame subjekte. Būdamas ADF vyresniuoju vadovu, jis dalijasi atsakomybe už ADF įvykdytus nusikaltimus (žudymus, grobimą, plėšimą, vaikų karių verbavimą, seksualinę prievartą, neteisėtą prekybą, kasybą, apmokestinimą ir ginklų platinimą) ir yra atsakingas už pasikartojančių ir tyčinių grupuotės išpuolių prieš civilius gyventojus Itūryje ir Šiaurės Kivu pateisinimą. Jis taip pat dar 2017 m. buvo identifikuotas kaip asmuo, atsakingas už ADF skirtų ginklų gamybą ir už ADF suartėjimą su ISIL / grupuote „Islamo valstybė“.

Mohamed Ali NKALUBO nuolat ir pakartotinai piktnaudžiavo savo kaip ADF (sankcionuoto subjekto) karinio vadovo valdžia, taip kenkdamas taikai ir saugumui KDR ir vykdydamas žmogaus teisių pažeidimus KDR. Jis suplanavo kelis išpuolius KDR teritorijoje arba dalyvavo juos planuojant. 2023 m. sausio 15 d. detonuotas ADF sprogstamasis užtaisas Sekminių (Pentecostal) bažnyčioje Kasindyje, už 56 km į pietryčius nuo Benio miesto (Šiaurės Kivu provincija). Per šį pamaldų metu įvykusį sprogimą žuvo ne mažiau kaip 13 civilių ir daugiau kaip 76 civiliai buvo sužeisti. 2023 m. balandžio 2 d. ir 3 d. ADF įvykdė keletą išpuolių, kurių metu netoli Mambasos ir Irumu teritorijų (Itūrio provincijos) sienos žuvo ne mažiau kaip 31 civilis. 2023 m. balandžio 7 d. ADF nariai užpuolė ir nužudė ne mažiau kaip 24 civilis, įskaitant 14 vyrų ir 10 moterų, Musamdabos kaime netoli Enebuelos, už 25 km į šiaurės vakarus nuo Benio miesto. 2023 m. balandžio 11 d. ADF nariai užpuolė MONUSCO patruliuojančius pareigūnus, reagavusius į pranešimus apie išpuolį Mabelengoje (Itūrio provincijoje). Kaip ADF išorės operacijų koordinatorius Mohamed Ali NKALUBO koordinuoja ADF logistikos ir tarpininkų tinklus. Nuo 2021 m. Mohamed Ali NKALUBO perveda lėšas ADF smogikams, kad paremtų operacijas visame Didžiųjų ežerų regione. Kaip pagrindinis sprogstamųjų užtaisų gamintojas šioje grupuotėje jis parengė savizudį sprogdintoją, įvykdžiusį 2022 m. balandžio 7 d. išpuolį Katindo. Mohamed Ali NKALUBO taip pat vadovavo 2021 m. spalio 23 d. išpuoliui restorane Kampaloje (Uganda), kuriame, kaip pranešama, dažnai lankydavosi Ugandos pareigūnai. Jis taip pat tiesiogiai dalyvavo 2021 m. rugpjūčio ir rugsėjo mėn. mėginant įvykdyti išpuolį Ruandoje. Jį sieja glaudūs ryšiai su Tanzanijos piliečiu Ahmed Mahmoud HASSAN (alias ABU WAKAS arba ABWAKASI), vienu iš pagrindinių išpuolių Ugandos teritorijoje rėmėjų: tai 2023 m. birželio 16 d. Mpondwe įvykdytas išpuolis ir 2023 m. spalio 17 d. karalienės Elžbietos nacionaliniame parke (Queen Elizabeth National Park) įvykdytas išpuolis.

Jo pavardė nurodyta 2023 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje.

43. William Amuri YAKUTUMBA

(alias: YAKUTUMBA)

Pareigos: a) *Coalition Nationale du People pour la Souveraineté du Congo* (CNPSC) generalinis sekretorius ir vadovas (iki 2023 m. vasario mėn.), b) MAI-MAI YAKUTUMBA steigėjas ir vadovas.

Gimimo data: a) 1970 m., b) 1972 m.

Gimimo vieta: Lunbondja, Fizio (Fizi) teritorija, Pietų Kivu, Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto c, d, e ir g papunkčius, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte: William Amuri YAKUTUMBA dalyvavo vykdamas ir toliau vykdo veiksmus, kuriais šurkščiau pažeidžiamos žmogaus teisės KDR ir kenkiama taikai ir saugumui KDR.

William Amuri YAKUTUMBA nuolat ir pakartotinai piktnaudžiavo savo kaip karinio vadovo valdžia nereguliuose karinėse pajėgose MAI MAI YAKUTUMBA, kad pakenktų taikai ir saugumui KDR, be kita ko, neteisėtai prekiaujant gamtos ištekliais ir juos neteisėtai eksploatuojant, taip pat vykdamas žmogaus teisių pažeidimus KDR, įskaitant žaginimą, masinį žaginimą ir kitų formų seksualinį smurtą bei smurtą dėl lyties. Jis suplanavo kelis išpuolius KDR teritorijoje, Pietų ir Šiaurės Kivu provincijose, arba dalyvavo juos planuojant. Nuo 2021 m. koalicija MAI MAI dalyvavo susirėmimuose su ginkluota grupuote „Twirwaneho“ ir vykdė išpuolius prieš Banyamulenge bendruomenei priklausančius civilius. 2021 m. spalio mėn. kaimuose Bibokoboko apylinkėse įvykdyti keli išpuoliai, kurių metu žuvo apie 30 Banyamulenge bendruomenei priklausančių civilių, įskaitant moteris ir vaikus, ir po kurių prasidėjo masinis priverstinis gyventojų perkėlimas. 2021 m. nereguliuose karinės pajėgos MAI MAI YAKUTUMBA perėmė Makungu, Kuvos ir Mitondo aukso kasyklų, esančių aplink Misisio miestą, kontrolę ir iš jų gaunamo aukso gamybą bei prekybą juo. 2023 m. vasario mėn. William Amuri YAKUTUMBA buvo atleistas iš CNPSC vadovybės dėl nesutarimo su Koalicijos politiniu direktoratu, kai vienašališkai nusprendė persikelti į Šiaurės Kivu ir kovoti su grupuote „M23“.

Jo pavardė nurodyta 2023 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje (žr. 73 priedą: grupuotės „M23“ sukeltos krizės poveikis Pietų Kivu).

44. Willy NGOMA

Pareigos: a) majoras, b) grupuotės „M23“ karinės vadovybės atstovas spaudai.

Gimimo data: 1974 m.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2024 m. vasario 20 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto c, e ir h papunkčius, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte: Willy NVOMA dalyvavo vykdamas ir toliau vykdo veiksmus, kuriais kenkiama taikai ir saugumui KDR. Jis yra Kongo nereguliuojamų karinių pajėgų „M23“, kurios gavo paramą ne iš KDR ir kurios trukdo nusiginklavimo ir reintegracijos procesams, karinis vadovas ir atstovas spaudai. Willy NVOMA atlieka itin svarbų vaidmenį į sąrašą įtrauktame subjekte.

Willy NVOMA nuolat ir pakartotinai piktnaudžiavo savo kaip karinio vadovo valdžia sankcionuotame subjekte „M23“, kad pakenktų taikai ir saugumui KDR.

Willy NGOMA yra sankcionuoto subjekto „M23“ karinės vadovybės atstovas spaudai. Būdamas „M23“ karinės vadovybės atstovu spaudai, jis dalijasi atsakomybe už „M23“ įvykdytus nusikaltimus (žudymus, grobimą, plėšimą, vaikų karių verbavimą, seksualinę prievartą, neteisėtą prekybą, kasybą, apmokestinimą ir ginklų platinimą) ir yra tiesiogiai atsakingas už tai, kad pateisino pasikartojančius grupuotės „M23“ išpuolius rytinėje KDR dalyje ir apie juos pranešė.

Jo pavardė nurodyta 2023 m. galutinėje JT ekspertų grupės KDR klausimais ataskaitoje (žr. *inter alia*, 25 priedą: „M23“ vadovybė ir struktūra; 26 priedą: papildoma informacija apie „M23“ ginklus ir karinę įrangą).“;

- 2) Reglamento (EB) Nr. 1183/2005 I priedo dalyje „a) 2 ir 2a straipsniuose nurodytų asmenų sąrašas“ pateiktame fizinių asmenų sąraše esantys atitinkami įrašai pakeičiami šiais įrašais:

„37. Bernard Maheshe BYAMUNGU

(alias: Tiger One)

Pareigos: a) brigados generolas, b) grupuotės „M23“ operacijų ir žvalgybos vado pavaduotojas.

Gimimo data: 1974 m. spalio 10 d.

Gimimo vieta: Kongo Demokratinė Respublika.

Pilietybė: Kongo Demokratinės Respublikos.

Adresas: Kongo Demokratinė Respublika.

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2023 m. spalio 25 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto c ir h papunkčius už „buvimą Kongo nereguliariųjų karinių pajėgų politiniais ir kariniais vadovais, įskaitant tuos, kurie gauna paramą ne iš KDR, trukdančiais jų kovotojams dalyvauti nusiginklavimo, demobilizacijos ir reintegracijos procesuose“, ir „veikimą į sąrašą įtraukto asmens ar subjekto vardu arba jo nurodymu, arba veikimą subjekto, kuris nuosavybės teise priklauso į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui arba kurį pastarasis kontroliuoja, vardu arba jo nurodymu“ (neoficialus vertimas), kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte. Būdamas grupuotės „M23“ vadovu, jis dalyvauja skleidžiant informaciją apie šios ginkluotos grupuotės veiklą ir ją remiant. 2023 m. sausio mėn. jis buvo paaukštintas pareigose ir tapo grupuotės „M23“ ginkluoto dalinio – Kongo revoliucinės armijos – brigados generolu. Vėliau jis buvo paskirtas štabo viršininku ir Sultani Makenga pavaduotoju ir nuo tada patvirtina kiekvienos grupuotės „M23“ operacijos KDR planavimą. Kongo valdžios institucijos dėl jo yra išdavusios arešto orderį.

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Įtraukimo į sąrašą priežastis: Bernard Maheshe BYAMUNGU įtrauktas į sąrašą 2023 m. spalio 25 d. pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto c ir h papunkčius, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte: jis dalyvavo vykdamas ir toliau vykdo veiksmus, kuriais kenkiama taikai ir saugumui KDR. Jis yra Kongo nereguliariųjų karinių pajėgų, kurios gavo paramą ne iš KDR ir kurios trukdo nusiginklavimo ir reintegracijos procesams, karinis vadovas. Bernard Maheshe BYAMUNGU vadovauja į sąrašą įtrauktam subjektui „M23“.

Papildoma informacija: Bernard Maheshe BYAMUNGU nuolat ir pakartotinai piktnaudžiavo savo kaip karinio vadovo valdžia keliose ginkluotose grupuotėse, kad vykdytų žmogaus teisių pažeidimus KDR. Bernard Maheshe BYAMUNGU buvo 8-osios brigados grupuotės „RCD-Goma“ vyresnysis karo vadas. Tuo metu jis planavo žiaurumo aktus Kindu ir jiems vadovavo, įskaitant viešas neteismines trijų karių egzekucijas Kindu gatvėse. Vėliau jis buvo atsakingas už daugelio civilių oportunistinius žudymus Kivu: tai yra žmogaus teisių pažeidimai. Bent nuo 2012 m. Bernard Maheshe BYAMUNGU yra su sankcionuotu subjektu „M23“ susijęs asmuo ir jo vadovas. Nuo 2022 m. spalio mėn. Bernard Maheshe BYAMUNGU yra grupuotės „M23“, kuri 2022 m. lapkričio 29 d. vykdė žiaurumo aktus prieš civilius gyventojus, be kita ko, Kishishe, operacijų ir žvalgybos vado pavaduotojas.

38. Protogène RUVUGAYIMIKORE

(alias: a) Ruhinda, b) Gaby Ruhinda, c) Zorro Midende, d) Gatokarakura)

Pareigos: FDLR pajėgų specialiojo dalinio „Commando de recherche et d'action en profondeur“ („CRAP“), dabar – „Maccabé“, vadas.

Gimimo data: a) 1968 m., b) 1969 m., c) 1970 m.

Gimimo vieta: a) Karandaryi Cell, Mwiyanike sektorius, Karago komuna, Gisenyi prefektūra, Ruanda, b) Nyabihu rajonas, Vakarų provincija, Ruanda.

Adresas: Niragongas (Nyiragongo), Šiaurės Kivu, Kongo Demokratinė Respublika

Įtraukimo į JT sąrašą data: 2023 m. spalio 25 d.

Kita informacija: įtrauktas į sąrašą pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b, e ir h papunkčius už „buvimą KDR veikiančių užsienio ginkluotų grupuočių politiniais ir kariniais vadovais, trukdančiais toms grupuotėms priklausančių kovotojų nusiginklavimui ir savanoriškai repatriacijai ar persikėlimui“; „veiksmų, kuriais pažeidžiamos atitinkamai žmogaus teisės arba tarptautinė humanitarinė teisė, įskaitant prieš civilius nukreiptus veiksmus, be kita ko, žudymą ir žalojimą, žaginimą ir kitoki seksualinį smurtą, grobimą, priverstinį perkėlimą ir išpuolius prieš mokyklas ir ligonines, vykdymą KDR“ ir „veikimą į sąrašą įtraukto asmens ar subjekto vardu arba jo nurodymu, arba veikimą subjekto, kuris nuosavybės teise priklauso į sąrašą įtrauktam asmeniui ar subjektui arba kurį pastarasis kontroliuoja, vardu arba jo nurodymu“ (neoficialus vertimas), kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte. Būdamas FDLR vadovu, jis faktiškai vadovauja tos grupuotės kovotojams ir juos kontroliuoja.“;

Papildoma informacija iš Sankcijų komiteto pateiktų įtraukimo į sąrašą priežasčių aprašomojo pobūdžio santraukos:

Įtraukimo į sąrašą priežastis: Protogène RUVUGAYIMIKORE įtrauktas į sąrašą 2023 m. spalio 25 d. pagal Rezoliucijos 2293 (2016) 7 punkto b, e ir h papunkčius, kaip dar kartą patvirtinta Rezoliucijos 2688 (2023) 2 punkte.

Protogène RUVUGAYIMIKORE dalyvauja planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdam. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą.

Protogène RUVUGAYIMIKORE vadovauja sankcionuoto subjekto FDLR daliniui ir veikia į sąrašą įtrauktų asmenų vardu.

Papildoma informacija: Protogène RUVUGAYIMIKORE yra Ruandos demokratinių išlaisvinimo pajėgų ginkluoto sparno „Forces Combattantes Abucunguzi“ (FDLR-FOCA) – rytinėje KDR dalyje veikiančios sankcionuotos ginkluotos grupuotės – vadovas. Jis vadovauja FDLR-FOCA pajėgų specialiajam daliniui „Commando de recherche et d'action en profondeur“ („CRAP“) (dabar – „Maccabé“). Bent nuo 2023 m. FDLR-FOCA aktyviai verbuoja ir rengia naujus kovotojus, kad sustiprintų Protogène RUVUGAYIMIKORE specialųjį dalinį.

Eidamas šias pareigas FDLR-FOCA, Protogène RUVUGAYIMIKORE dalyvauja KDR planuojant veiksmus, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdam. Jis taip pat yra atsakingas už ginkluoto konflikto, nestabilumo ir nesaugumo KDR palaikymą. Protogène RUVUGAYIMIKORE prižiūri kovotojų mokymą ir verbavimą į sąrašą įtraukto subjekto vardu ir tiesiogiai bendradarbiauja su asmenimis, kuriems taikomos sankcijos: „generolu leitenantu“ GASTON IYAMUREMYE ir „generolu“ PACIFIQUE NTAWUNGUKA.“;

- 3) iš Reglamento (EB) Nr. 1183/2005 Ia priedo A skirsnyje „Asmenys“ pateikto fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų sąrašo išbraukiami šie įrašai:

„11. Meddie NKALUBO;

15. Willy NGOMA;

16. William YAKUTUMBA;

19. Michel RUKUNDA;

21. Ahmad Mahmood HASSAN;

24. Apollinaire HAKIZIMANA.“.